

From the History of Great Britain - З історії Великобританії

<p>I want to describe an episode from the history of Great Britain.</p> <p>It concerns the Roman conquest of Britain.</p> <p>In 55 B. C. a Roman army of 10 000 men crossed the Channel and invaded Britain.</p> <p>The Celts who inhabited Britain saw their ships approaching and rushed to attack the invaders in the sea as they were landing.</p> <p>The Celts made a great impression on the Romans, who saw them for the first time in the battle.</p> <p>On the occasion of the battle hair and moustaches were painted red and their legs and arms were painted blue.</p> <p>With loud shouts they attacked the Ro-mans in chariots and on foot.</p> <p>The well-armed invincible Romans under one of the greatest generals of that time had to return to France.</p> <p>In the next year, 54 B. C., Caesar came to Britain again, this time with larger forces (25 000 men).</p> <p>The Celts fought bravely for their in-dependence but they were not strong enough to drive the Romans off.</p> <p>The Romans who had better arms and armor and were much better trained defeated the Celts in several battles.</p> <p>This is how the Roman invasion of Britain started.</p> <p>This invasion lasted till the year of 407 A. D.</p>	<p>Я хочу описати один епізод з історії Великобританії.</p> <p>Він відноситься до завоювання Британії римлянами.</p> <p>У 55 році до нашої ери римська армія з 10 000 чоловік перетнула Ла-Манш і захопила Британію.</p> <p>Кельти, що населяли Англію, побачили кораблі, що наближалися, кинулися в атаку проти завойовників, коли ті висаджувалися на сушу.</p> <p>Кельти вразили римлян, що вперше побачили їх у битві.</p> <p>На честь битви їхнє волосся і вуси були пофарбовані в червоний колір, а ноги і руки – у голубий.</p> <p>З голосним лементом вони атакували римлян на колісницях і пішки.</p> <p>Добре озброєні непереможні римляни, очолювані одним з найвидатніших генералів того часу, були змушені повернутися у Францію.</p> <p>У наступному, 54 році до н. е. Цезар знову пішов на Англію, цього разу великими силами (25 000 чоловік).</p> <p>Кельти хоробро боролися за свою незалежність, але вони були недостатньо сильними, щоб вигнати римлян.</p> <p>Римляни, що були краще підготовлені і мали кращу зброю, перемогли кельтів у декількох битвах.</p> <p>Так почалося завоювання Англії римлянами.</p> <p>Воно продовжувалося до 407 року н. е.</p> <p>У результаті завоювання сліди римської цивілізації залишилися по всій Британії.</p> <p>До римського завоювання в Британії</p>
--	---

<p>As a result of the conquest signs of Roman civilization spread over Britain.</p> <p>There had been no towns in Britain before the Romans conquered it.</p> <p>As soon as they had conquered Britain they began to build towns, splendid villas, public baths as in Rome itself.</p> <p>York, Gloucester, Lincoln and London became the chief Roman towns.</p> <p>The Romans were great road-makers and now a network of roads connected all parts of the country.</p> <p>The forests were cleared, swamps were drained, and corn-fields took their place.</p> <p>Today there are many things in Britain to remind the people of the Romans.</p> <p>The wells which the Romans dug give water today, and the chief Roman roads are still among the highways of modern England.</p> <p>Many of such remains as</p> <p>glass, statues, coins may be seen in the British Museum.</p>	<p>не було міст.</p> <p>Як тільки римляни завоювали Британію, вони почали будувати міста, прекрасні вілли, суспільні лазні, як у самому Римі.</p> <p>Йорк, Глостер, Лінкольн, Лондон стали головними римськими містами.</p> <p>Римляни були великими будівельниками доріг, і незабаром мережа доріг з'єднала всі частини країни.</p> <p>Великі площі були очищені від лісів, болота осушені, і поля з зерновими культурами зайняли їхнє місце.</p> <p>Зараз в Англії багато що нагадує людям про римлян.</p> <p>Колодязі, побудовані римлянами, дають воду і сьогодні, а головні дороги римлян усе ще використовуються в сучасній Англії.</p> <p>Багато залишків виробів зі скла, статуй, монет можна побачити в Британському музеї.</p>
---	--

Questions:

1. When did the Romans come to Britain?
2. What was the result of their first battle?
3. When did they come for the second time?
4. How did the Roman way of life influence the life of the Celts?
5. Are there any things in Britain to remind the people of the Romans?